



Επίπεδος σαρωτής εγγράφων HP Scanjet 7600 series Εγκατάσταση

HP Scanjet 7600 series belge masaüstü tarayıcı Kurulum

Ελληνικά

1. Έλεγχος περιεχομένων συσκευασίας

- A. Σαρωτής με αυτόματο τροφοδοτή εγγράφων (ADF)
- B. Καλώδιο USB
- C. Τροφοδοτικό και καλώδιο τροφοδοσίας
- D. Εγχειρίδιο χρήστη (Έντυπο ή στο CD 1)
- E. Αφίσα Εγκατάστασης
- F. Φυλλάδιο Εγγύησης
- G. Τέσσερα ή περισσότερα CD (ανάλογα με τη χώρα/περιοχή σας)
- H. Προσαρμογέας διαφανών ιλικών για σάρωση slide και αρνητικών
- I. Πανί καθαρισμού ADF



2. Εγκατάσταση λογισμικού

1. Κλείστε όλα τα προγράμματα.
2. Τοποθετήστε το CD 1 για Windows ή Macintosh και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Windows: Εάν η εγκατάσταση δεν ξεκινά αυτόματα: Στο μενού "Ενάρξη", κάντε κλικ στην επιλογή Εκτέλεση και πληκτρολογήστε: D:\setup.exe (όπου D είναι το γράμμα της μονάδας CD-ROM).

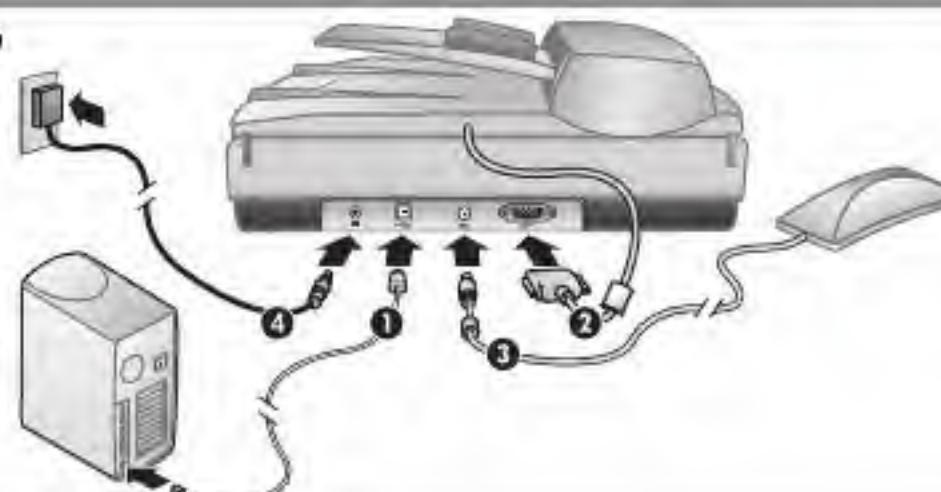
Macintosh: Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο εγκατάστασης (Install) στο CD.

Σημείωση: Το CD 2 (μόνο για Windows) περιέχει πρόσθιτο προαιρετικό λογισμικό. Για να καθορίσετε το λογισμικό που θα εγκατασταθεί, ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης που εμφανίζονται στην οθόνη.



3. Σύνδεση του σαρωτή και του βοηθητικού εξοπλισμού με τη σειρά που εικονίζεται

1. Συνδέστε το καλώδιο USB στο σαρωτή και στον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε το καλώδιο του ADF στη θύρα του στο πίσω μέρος του σαρωτή.
3. Συνδέστε το καλώδιο του TMA στη θύρα του στο πίσω μέρος του σαρωτή.
4. Ενώπιστε το τροφοδοτικό με το καλώδιο τροφοδοσίας και συνδέστε το στο σαρωτή. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε έναν απαγωγέα υπερτάσσεων ή σε μια γειωμένη πρίζα. Ο σαρωτής ενεργοποιείται.



4. Για σάρωση

1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο με όψη προς τα επάνω στον ADF ή προς τα κάτω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή, όπως υποδεικνύεται από το σημάδι αναφοράς.
2. Πιέστε το κατάλληλο κουμπί και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Κουμπιά σαρωτή

- Σάρωση εγγράφου – Σαρώνει και αποστέλλει εγγράφα κειμένου στον επιλεγμένο προορισμό
- Σάρωση εικόνας – Σαρώνει φωτογραφίες και γραφικά με το λογισμικό HP Image Zone
- ■ Αρχειοθέτηση εγγράφων – Σαρώνει απορέματα το πρωτότυπο έγγραφο, για να αποθηκευτεί σε δίσκο ή σε CD.
- Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο – Στέλνει τη σάρωση στο λογισμικό του ηλεκτρονικού σας ταχυδρομείου χρησιμοποιώντας βελτιστοποιημένες ρυθμίσεις για ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (έναν υποστηρίζεται το λογισμικό σας).
- Αντιγραφή – Στέλνει τη σάρωση σε εκτυπωτή.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σάρωσης ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη (Έντυπο ή στο CD 1) ή στην ηλεκτρονική βοήθεια. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Εγχειρίδιο χρήστη στο CD, πραγματοποιήστε αναζήτηση στα περιεχόμενα του CD 1, επιλέξτε τον κατάλογο της γλώσσας σας και κάντε κλικ στο αρχείο pdf.



Υποστήριξη προϊόντος

- www.hp.com/support για υποστήριξη πελατών
- www.shopping.hp.com (μόνο στις Η.Π.Α.) ή www.hp.com (παγκοσμίως) για παραγγελία βοηθητικού εξοπλισμού HP, αναλώσιμων και προϊόντων

www.hp.com/support

(μόνο στις Η.Π.Α.) www.shopping.hp.com (για την ΑΒΔ)

(παγκοσμίως) www.hp.com (διεθνώς)

Ürün Desteği

- Müşteri desteği için www.hp.com/support
- HP aksesuarlarını, safla malzemelerini ve ürünlerini sipariş etmek için www.shopping.hp.com (για την ΑΒΔ) veya www.hp.com (διεθνώς)



Türkçe

1. Kutunun İçindekiler Denetleyin

- A. Otomatik belge besleyiciye (ADF) sahip tarayıcı
- B. USB kablosu
- C. Güç kaynağı ve elektrik kablosu
- D. Kullanım Kılavuzu (Basılı halde veya CD 1'de)
- E. Kurulum Posteri
- F. Garanti kağıdı
- G. Dört veya daha fazla CD (bulunduğunuz ülkeye/bölgeye bağlı olarak)
- H. Slaytları ve negatilleri taramak için saydam adaptör (TMA)
- I. ADF temizleme bezı

2. Yazılımı Yükleyin

1. Tüm programları kapatın.
2. Windows veya Macintosh için CD 1'i yerleştirin ve ekrandaki yönergelere uygulayın.

Windows: Yüklemeye işlemi otomatik olarak başlamazsa: Başlat menüsünden **Çalıştır**’ı tıklatın ve şunu yazın: D:\setup.exe (burada D, CD-ROM sürücüsünün harfdir).

Macintosh: CD’deki yükleyici simgesini çift tıklatın.

Not: CD 2 (yalnızca Windows) isteğe bağlı ek yazılım içerir. Hangi yazılımin yükleneceğine karar vermek için ekrandaki yüklemeye yönergelere bakın.

3. Tarayıcıyı ve Aksesuarlarını Gösterilen Şıratla Bağlayın

1. USB kablosunu → tarayıcıya ve bilgisayarınıza bağlayın.
2. ADF kablosunu tarayıcının arkasındaki bağlantı noktasına bağlayın.
3. TMA kablosunu tarayıcının arkasındaki bağlantı noktasına bağlayın.
4. Güç kaynağını ve elektrik kablosunu bağlayın ve tarayıcıyı takın. Elektrik kablosunu bir yüksek gerilim karıncusuna veya topraklanmış duvar prizine takın. Tarayıcı açılır.

4. Taramak için

1. Orijinali taramacığınız yüzü yukarı gelecek → şekilde ADF’ye veya olla gelecek şekilde tarayıcının camına basıvuru işaretine uygun olarak yerleştirin.
2. Uygun düğmeye basın ve ekrandaki yönergelere uygulayın.

Tarayıcı Düğmeleri

- Belge Tara – Metin belgelerini tarar ve seçtiğiniz hedefe gönderir.
- Resim Tara – Fotoğrafları ve grafikleri HP Image Zone yazılımına taraar.
- ■ Belgeleri Dosyala – Orijinal belgeyi diske veya CD’ye kaydedilmek üzere siyah beyaz tarar.
- E-Posta – E-posta için en uygun ayarları kullanarak taramanın bir belgesi e-posta yazılımınıza gönderilir (yazılımınız destekleniyorrsa).
- Kopyala – Taramanın belgesi bir yazıcıya gönderilir.

Taramanın nasıl yapılacağı hakkında daha fazla bilgi için Kullanım Kılavuzu'na (basılı halde veya CD 1'de) veya çevrimiçi yardımcı bakın. CD'deki Kullanım Kılavuzu'na erişmek için CD 1'e gözatın, dil dizinizi seçin ve pdf dosyasını tıklatın.



Планшетный сканер HP Scanjet серии 7600

Płaski skaner dokumentów HP Scanjet 7600 series

Установка Przygotowanie do pracy

Русский

1. Проверьте комплектацию

- A. Сканер с устройством автоматической подачи документов (АПД)
- B. Кабель USB
- C. Блок питания и кабель питания
- D. Руководство пользователя (печатная версия или версия на компакт-диске 1)
- E. Постер с инструкциями по установке (АПД)
- F. Гарантия
- G. Четыре или более компакт-дисков (в зависимости от страны/региона)
- H. Адаптер прозрачных материалов (АПМ) для сканирования слайдов и негативов
- I. Чистящая ткань для устройства автоматической подачи документов
- J. Плакат „Przygotowanie do pracy“



2. Установите программное обеспечение

1. Закройте все программы.
2. Вставьте компакт-диск 1 для Windows или Macintosh в устройство чтения компакт-дисков и следуйте инструкциям на экране.

Windows. Если установка не запустилась автоматически, выполните следующие действия. В меню «Пуск» выберите команду **Выполнить** и введите команду D:\setup.exe (где D — обозначение устройства для чтения компакт-дисков).

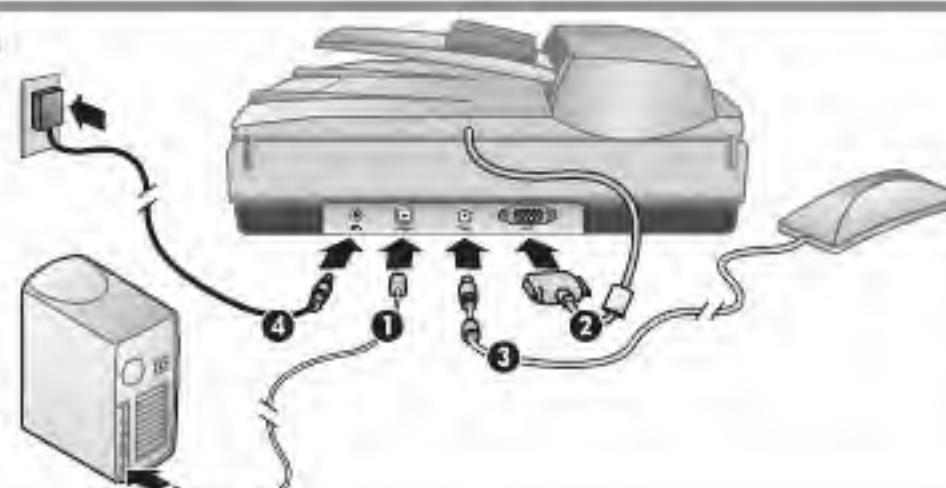
Macintosh. Дважды щелкните значок программы установки на компакт-диске.

Примечание. На компакт-диске 2 находится дополнительное программное обеспечение для Windows. Для установки этого программного обеспечения следуйте инструкциям по установке на экране.



3. Подключите сканер и принадлежности в указанном порядке

1. Подключите кабель USB к сканеру и к компьютеру.
2. Подключите кабель устройства АПД к соответствующему разъему в задней части сканера.
3. Подключите кабель устройства АПМ к соответствующему разъему в задней части сканера.
4. Подключите блок питания и кабель питания к сканеру. Подключите кабель питания к защитному фильтру или заземленной розетке. Сканер включится.



4. Сканирование

1. Положите оригинал в устройство АПД лицевой стороной вверх или на стекло сканера лицевой стороной вниз, согласно меткам на сканере.
2. Нажмите соответствующую клавишу и следуйте инструкциям на экране.

Клавиши сканера

- Сканировать документ.** Сканирование и отправка текстовых документов в указанное расположение.
- Сканировать изображение.** Сканирование фотографий и графических изображений в программу HP Image Zone.
- Сохранить в файле.** Сканирование исходного документа (черно-белое) с последующим сохранением на жестком диске или компакт-диске.
- Эл. почта.** Отправка результатов сканирования в почтовую программу в соответствии с указанными параметрами электронной почты (при наличии поддерживаемого программного обеспечения).
- Копировать.** Отправка результатов сканирования на принтер.
- Дополнительные сведения о сканировании** см. в руководстве пользователя (печатная версия или версия на компакт-диске 1) или в интерактивной справке. Руководство пользователя можно найти на компакт-диске 1. Выберите папку, соответствующую вашему языку, и щелкните PDF-файл.



Техническая поддержка

- www.hp.com/support — техническая поддержка
- www.shopping.hp.com (только для США) или www.hp.com (по всему миру) — заказ комплектующих, расходных материалов и продуктов HP



11940-90108

www.hp.com/support

(только для США) www.shopping.hp.com (только USA)

(по всему миру) www.hp.com (cały świat)

Polski

1. Sprawdzanie zawartości opakowania

- A. Skaner z automatycznym podajnikiem dokumentów (ADF)
- B. Kabel USB
- C. Zasilacz i kabel zasilający
- D. Podręcznik użytkownika (wydrukowany lub na dysku CD 1)
- E. Plakat „Przygotowanie do pracy“
- F. Karta gwarancyjna
- G. Cztery lub więcej dysków CD (w zależności od kraju/regionu)
- H. Przystawka do skanowania przezroczystego (TMA) do skanowania slajdów i negatywów
- I. Szmatka do czyszczenia podajnika ADF

2. Instalowanie oprogramowania

1. Zamknij wszystkie programy.
2. Włóż dysk CD 1 dla systemu Windows lub Macintosh i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Windows: Jeśli program instalacyjny nie zostanie uruchomiony automatycznie, w menu Start kliknij polecenie Uruchom, a następnie wpisz: D:\setup.exe (gdzie D to oznaczenie literowe stacji CD-ROM).

Macintosh: Kliknij dwukrotnie ikonę programu instalacyjnego na dysku CD.

Uwaga: Dysk CD 2 (tylko system Windows) zawiera dodatkowe oprogramowanie opcjonalne. Aby ustalić, które programy trzeba zainstalować, należy zapoznać się z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

3. Podłączanie skanera i akcesoriów w następującej kolejności

1. Podłącz kabel USB do skanera i do komputera.
2. Podłącz kabel ADF do portu ADF znajdującego się z tyłu skanera.
3. Podłącz kabel TMA do portu TMA znajdującego się z tyłu skanera.
4. Połącz zasilacz z kablem zasilającym, a następnie podłącz go do skanera. Włóż kabel zasilający do gniazda listwy przeciwwspieciowej lub do uziemionego gniazda sieci elektrycznej. Skaner włączy się.

4. Skanowanie

1. Umieść oryginal w podajniku ADF (strona do zeskanowania skierowaną do góry) albo na szybce skanera (strona do zeskanowania skierowaną w dół) zgodnie z oznaczeniami na skanerze.
2. Naciśnij odpowiedni przycisk i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Przyciski skanera

- Skanuj dokument** — skanuje i wysyła dokumenty tekstu do wybranego miejsca docelowego.
- Skanuj obraz** — skanuje fotografie i grafiki do oprogramowania HP Image Zone.
- Zapisz dokumenty** — skanuje oryginalny dokument w kolorach białym oraz czarnym i umożliwia jego zapisanie na dysku twardym lub dysku CD.
- E-mail** — wysyła zeskanowany obraz lub dokument do programu poczty e-mail zgodnie z ustawieniami zoptimalizowanymi dla wiadomości e-mail (o ile używany program jest obsługiwany).
- Kopuj** — wysyła zeskanowany obraz lub dokument do drukarki.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących sposobu skanowania, zobacz Podręcznik użytkownika (wydrukowany lub na dysku CD 1) lub pomoc ekranową. Aby uzyskać dostęp do Podręcznika użytkownika na dysku CD, przejrzyj dysk CD 1, wybierz odpowiedni język i kliknij plik pdf.

Wsparcie techniczne dla produktu

- www.hp.com/support — oferuje wsparcie techniczne dla klientów.
- www.shopping.hp.com (tylko USA) lub www.hp.com (cały świat) — umożliwia zamawianie produktów, materiałów eksplotacyjnych i akcesoriów firmy HP.

